

宿舍文康大樓落成 提供優越學習環境 發揮群體精神

樓高三十層的宿舍文康大樓已經竣工，代表著我校邁進新的一步。在新學年，同學將會享受到更豐盛的大專生活。校監胡鴻烈博士表示，同學有了自己的園地後，希望大家更要發揮團體精神，在新學年可以好好利用宿舍文康大樓設施及其美好的環境，能夠充裕自己。

胡校監表示，大樓大概在今年年底便可讓同學入住了。他期望：「同學之間能夠互愛、互助、互相勉勵，我希望我們的同學住進宿舍以後可以發揮一種很優良的校風。」

收生踴躍 學生質素高

這個學年，新生報讀本校的課程，當中社會工作系、輔導及心理學系、新聞與傳播學系和工商管理學系的課程最受歡迎。雖然今年報考我校的人數眾多，質素甚頗高，但胡校監表示，為了我校穩步和平衡的發展，不能收過多學生，故有部分學系在八月中開始，已不再接受新申請。

升格大學成功在望

現時，我校已有七個學系通過香港學術評審局的評審，開辦榮譽學位課程，並獲特區政府會同行政會議的通過認可，包括：會計學、中國語言文學、新聞與傳播、社會工作、工商管理學、輔導及心理學和經濟學。

我校在本學年內，除歷史系於去年初已蒙呂元聰教授擔任系主任外，今年又聘請王國柱博士任教。此外，社會系聘請了Professor Harold Traver為系主任，陳雋博士擔任教席。英文系則聘請了王建元教授擔任系主任，陳潔詩博士、陳穎超老師擔任教席。法商系則聘請了曾任高院首席法官的梁中大律師主理，並由宋小莊老師教授基本法。我校將一如既往，極力改進設備和師資，使樹仁早日成為一所大學。



校監寄語同學要裝備自己，積極面向未來。

我校又計劃在明年二月向香港學術評審局申請將社會學系升格為學位課程，並分別於明年的三月和四月，進行英文系和歷史系的評審工作。明年九至十月，我校將會進行自我評審，以取得自我評審的資格。校監說，如果一切順利的話，我們可望在二〇〇六年申請正名為大學。「在來年，我校還要通過各項評審，最需要的是高質素和不斷的改進。」

裝備自己 充實自我

開學在即，校監寄望同學可以在求學時期，在語言和個人修養上好好的充實自己，同時提醒大家要幫助社會上有需要的人，貫徹樹仁「敦仁博物」的精神。「我希望我們的同學不斷改進自己，服務社會、服務國家。」

校監更叮囑同學在課餘的時候，必須加強中英語的訓練，「寫好中英文是語言的根底，這是一生受用無窮，你們一定要牢記我這個忠告，好好的充裕自己。」此外，校監認為，現在的香港年青人應多留意歷史，因為香港的歷史和地位都較複雜，認識多一點有關祖國的歷史，對掌握將來命運的發展也有幫助。

獎助學金一百多萬 268 名學生喜獲獎助

公開大學校長：樹仁高學術水平有目共睹

我校二〇〇三至二〇〇四年度獎學金頒授典禮已於四月二十一日隆重舉行，十分榮幸地邀請到香港公開大學校長梁智仁校長為主禮嘉賓，不少捐贈獎助學金機構社團亦派出代表撥冗參加。

今年獎助學金共二百六十八名，獎助學金總金額超逾一百多萬元，獎勵我校品學兼優或熱心公益及服務的同學。頒獎典禮當日，獲獎同學親自到場從主禮嘉賓及各獎助學金機構代表手中，領取獎助學金。

梁智仁校長致辭時，特別推崇我校三十多年來的辦學精神，以自負盈虧的模式運作，努力保持架構精簡，利用有限的資源發光發熱，實在為香港社會培育無數精英份子。他稱讚我校創立至今三十多年來，一向秉持校訓「敦仁博物」，致力為本港培訓人才，教導學生樹立仁德，重視品格培養，著重培育品學兼備的同學，貢獻社會，深獲社會好評。因此，各方社團賢達都慷慨捐贈獎助學金，使我校學生獲益不少。

梁校長又表示，我校作為一所完全不靠公帑的私立院校，亦能維持高水平的學術質素水平，成就有目共睹。快將落成啟用的學生宿舍文康大樓，以及陸續通過學術評審開辦的學士學位課程，將使我校邁向私立大學進入新里程。曾任學術評審局主



■ 梁智仁校長與校監胡鴻烈合照。

席的梁校長，對我校老師們的教學熱誠，學生的認真求學態度，以及鍾校長和胡校監的辦學熱誠，留下非常深刻的印象。他最後更勉勵各得獎同學繼續努力，終身學習，向前邁進，推動社會不斷進步。

在頒獎典禮當日，老師們都感到很欣慰。不少老師覺得，這些得獎助學金的同學都是實至名歸，並向其他同學表示，要向這些得獎同學學習。而不少得獎同學說，他們在過去的一個學期上所花的努力並沒有白費。他們說，在下學年會更努力，考取理想的成績。他們又指，會好好利用獎學金，買一些參考書。



香港公開大學校長梁智仁教授 香港樹仁學院 2003-2004 年度 獎學金頒授典禮致辭

胡校監、鍾校長、各位嘉賓、各位老師、各位同學：

本人很榮幸得到胡鴻烈校監邀請，出席今日樹仁學院的獎學金頒授典禮，分享同學們得獎的喜悅和榮譽。

或許有同學會問，公開大學與樹仁學院有甚麼相同之處？雖然我們兩間院校的同學以至教學方式均頗有分別，其實，我們兩所院校的共通點也很多，首先，我們的辦學目標一致，都是希望為有志人士開拓更多接受高等教育的機會。此外，我們同樣以自負盈虧的模式運作，非常重視成本效益，所以我們一直努力保持架構精簡，歷年來，以有限的資源發光發熱，為我們社會培育無數人才。

事實上，早在加入公開大學之前，我曾擔任香港學術評審局主席，並於一九九九年參與樹仁學院的評審工作，所以，今日就是抱著探望老朋友的期待和溫暖的心情回來與大家見面。還記得當年樹仁給我留下非常深刻的印象，老師們教學熱誠，學生求學態度認真，以及胡校監和鍾校長兩位高瞻遠矚，精誠辦學，實在令人欽佩。

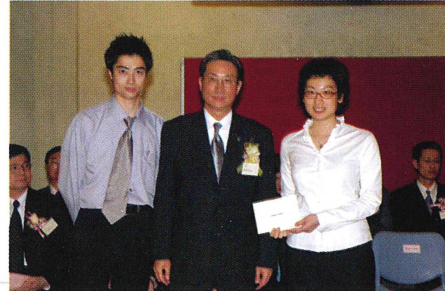
樹仁創立至今三十多年，培育了畢業生超過一萬五千人，其新聞與傳播、法律、社會工作及會計等課程更為業界培養了不少精英，並率先與內地及海外學府合作，深獲社會各界讚賞和支持。樹仁校友遍佈各行各業，在不同領域上各展所長，年前，學院多個課

程如「新聞與傳播（榮譽）文學士」、「中國語言文學（榮譽）文學士」、「工商管理（榮譽）商學士」和「輔導及心理學社會科學（榮譽）學士」等項目均先後通過嚴謹的學術評審，而作為一所完全不靠公帑津貼的私立院校，樹仁卻能堅持理念，維持高水平的學術質素，它的成就有目共睹，相信升格大學也是指日可待的事情。

特區政府在2000年訂下目標，要使香港高等教育普及率於十年內達到百分之六十。過去幾年，香港的高等教育發展日趨多元活潑，並非再局限於資助院校。在這方面，自負盈虧的院校，例如樹仁學院和公開大學，都會發揮重要的作用。儘管近日社會的注意力只集中在大學排名、拔尖、削資、籌款等事情，我們不會忘記大學的使命和本份在於培育人才，無論樹仁或公開大學，我們都是懷著相同使命，幫助同學發揮潛能，掌握自學的要訣，以至日後能夠終身學習，鞭策個人不斷完善，推動社會不斷進步。

展望未來，公開大學會繼續努力，為成年人士發展靈活的學習模式，提供更多課程選擇，我們更希望與志同道合的伙伴攜手合作。樹仁的畢業同學若需要繼續升學，公開大學也十分樂意配合為大家服務。

在此，我衷心祝賀在座各位同學，你們今天所獲得的獎項不是出乎幸運，而是你們努力付出的成績，也是學院對你們悉心栽培的結果。盼望各位同學繼續努力，向前邁進。謝謝！



校監胡鴻烈博士

香港樹仁學院 2003-2004 學年度

獎助金頒獎典禮致辭

尊敬的梁智仁校長、鍾校長、各位嘉賓、各位老師、同學們：

本校一年一度頒贈獎助學金典禮今日在此隆重舉行。三十餘年來，本校對於這頒贈典禮均備極重視，而作為樹仁整個教育政策中，一個重要的環節，亦為本校通識教育中一個重要組成部份。獎助學金重要來源，由於香港社會各界團體或個人及本校校董校友們的熱心捐助，使同學們獲得獎勵及資助，每年約有超過三百名同學獲益，而頒贈典禮亦均在暑期到來前舉行。由於學院對此項典禮之重視，因此每年均由校方懇請一位德高望重為人敬仰之學者或政府首長主禮，今年亦不例外，我們能夠請到本港公開大學校長梁智仁教授於百忙中，抽出寶貴的時間來為我們主禮，實是非常榮幸，梁教授學養濬深，年青有為，以其超人之智慧，高尚的品格，多年來從事醫學教育，並親自執業，對教育及

社會作出了重大的貢獻，使人欽佩，而這亦是各位同學將來服務社會的表率，本人謹代表本校全體師生向梁教授

致以十二萬分的敬意及謝意，並冀望梁教授能一本既往繼續對本校多作指教，俾能有所改進，同時本人謹代表樹仁學院敬祝香港公開大學在梁教授的領導下，百尺竿頭更進一步，校務蒸蒸日上，為本港造就更多人才而作出更大的貢獻及成就。

本人對於歷年捐助獎學金及於百忙中抽暇出席典禮的嘉賓，亦一併敬致謝意，並敬祝在座各位身體健康萬事如意，謝謝各位。



校長榮獲社會科學榮譽博士 畢生致力貢獻社會 實至名歸

我校校長鍾期榮博士將於本年十一月十一日獲香港城市大學頒授榮譽博士學位，以表揚校長對教育、大學的發展和對社會所作出的貢獻。

這次頒授典禮將於香港城市大學第十九屆學位頒授典禮上舉行。屆時，校長鍾期榮博士將獲頒授榮譽社會科學博士學位，表彰她對教育無私的奉獻和對社會作出了卓越的貢獻。校長鍾期榮博士對香港高等教育貢獻良多，今次能獲城大頒授榮譽博士，可說是實至名歸。

雖然她是中國第一位女法官，但自一九五五年，她便於香港開始其教育工作，先後在本港多所學院和大學任講師。在一九七一年，她更與校監胡鴻烈博士創辦我校，讓更多未能就讀正規大學的青年接受大專教育。即使我校未能得到政府的資助，鍾校長仍從不放棄其四年制的教育理想，出錢出力辦好我校，把大部分積蓄放在我校的發展上，為社會培育英才。

除了這次香港城市大學頒授榮譽博士外，鍾校長先後得到本港及國內的獎項。她是人民大學、北京理工大學、武漢大學等多所著名大學的名譽教授。於二〇〇一年，鍾校長獲香港公開大學頒授榮譽博士。另外，由於鍾校長素來熱心參與社會事務，故此她曾獲英女皇壽辰授勳榮譽獎，更在二零零零年獲香港特別行政區政府頒發金紫荊星章。



■ 校長曾於二〇〇一年獲香港公開大學頒授榮譽博士。

內地與香港學位互相承認 樹仁學位畢業生出路更廣

香港教育統籌局和中國國家教育部今年七月簽訂了中港互認高等教育學位備忘錄，大學本科學位畢業生後，其本科資格將會在內地得到承認，這份備忘錄適用於十一所香港的高等學府，其中包括我校在內。

這份備忘錄由七月起開始生效，此後，我校榮譽學位的畢業同學可以報讀內地的大學，攻

讀碩士學位等研究生課程。教統局認為，與內地就此達成協議，將有助進一步加強兩地在教育領域的合作，和推動兩地學生的交流。

根據過去經驗，我校有不少同學在畢業後，到國內進修。而此協議生效後，對我校同學申請入讀中國各地大學的研究院課將更為便利。這項協議除適用於我校外，也適用於八所受教資會資助的高等學府。

暑期活動多姿彩

國內交流團獲益多

我校一向重視全人發展，除了鼓勵學生在課堂上吸收知識外，也著重課外體驗。在暑假期間，學生事務處聯同學生會和社會服務團分別合辦了山東社會學術文化交流團和杭滬社區服務考察交流團，參加同學都獲益良多。

七名學生，到上海師範大學參加一個學習交流團，學習漢語知識和進行普通話語音培訓，同學回港後，普通話也進步不少。

山東社會學術文化交流團

由學生事務處和學生會舉辦的山東交流團，在助理學生事務主任葉秀燕小姐和學生事務處行政助理李啓良先生帶領下，在六月中出發，期間到了青島、濟南、東岳泰山和孔子故鄉曲阜等，為期八天。



並與該校同學合照。
同學們到中國海洋大學交流。

同學們除了參觀各地名勝外，亦與中國海洋大學、山東大學和山東農業大學的學生交流，又參觀了青島的著名企業—青島啤酒廠和生產空調和冰箱而聞名的海爾集團，並拜訪了山東高級人民法院，了解國內的司法制度。

杭滬：幫助社會弱小，發揮所長

而學生事務處和社區服務團合辦的杭滬交流團，由社會學系系主任區榮光博士和學生事務處的李愛華小姐帶領，也在六月中出發。在八天的行程內，了解到長三角一帶的新發展。除見到上海浦東新城的發展外，亦到了杭州西湖飽覽美麗的湖光山色，舒緩平日讀書的壓力。

為了體現樹仁學生服務社群的精神，同學們與杭州市社會福利中心和楊凌子弱智學校，進行老人和弱智人士的社區服務。透過這些活動，同學均感到平日要關心自己、認識他人外，也要熱愛社會。



■ 1、2、3 來張大合照！

除了以上兩個交流團外，中文系李娥珍老師亦帶領了十